

# WAX ON LEATHER CARE

---

## REVITALIZING AND CLEANING

INSTRUCTIONS	2
INSTRUCTIES	4
ANLEITUNG	6
ISTRUZIONI	8
MODE D'EMPLOI	10
OHJEET	12

# INSTRUCTIONS

---

## 1

### LEATHER SOFT CLEANER

Leather Soft Cleaner is a mild, water-based cleaner that can be used on waxed pull-up leathers.

It will remove grime as well as most water-based stains.

#### INSTRUCTIONS FOR USE

1. Shake the bottle well before use.
2. Pre-test on a concealed area of your sofa.
3. Pour the Leather Soft Cleaner onto a soft sponge and form a lather by squeezing it repeatedly.
4. Work the foam into the leather using light circular movements. Dab the sponge into areas where the soiling is heavier. The larger the sponge, the faster the job will be done. When the sponge gets dirty, rinse it out in clean water.
5. Remove the excess foam and dirt using a soft, white cotton cloth.
6. When you are satisfied with the cleaning results, we recommend you leave the leather to rest for 30 minutes before applying the Wax On, which will renew the protection effect on the leather.

# INSTRUCTIONS

---

## 2

### WAX ON

Wax On is specially formulated for waxed pull-up leathers.

It restores the leather's original look and feel, and eliminates scratches caused by nails and other types of scuff marks.

### INSTRUCTIONS FOR USE

1. Shake the bottle well before use.
2. Apply Wax On to a soft cloth and wipe evenly on the leather surface, rub to eliminate scratches. Leave to dry.
3. Speed up the product's action by drying with a hair dryer.

# GEBRUIKSAANWIJZING

---

## 1

### LEATHER SOFT CLEANER

Leder Soft Cleaner is een milde op waterbasis reiniger die kan worden gebruikt op waxed pull-up leder.

Het zal vuil evenals de meeste vlekken op waterbasis verwijderen.

### GEBRUIKSAANWIJZING

1. Schud het flesje voor gebruik.
2. Doe een test op een weinig zichtbare plaats van het bankstel.
3. Doe wat Leather Soft Cleaner op een spons en laat ze schuimen door er meerdere malen in te knijpen.
4. Wrijf het schuim met cirkelvormige bewegingen over het Leer. Herhaal indien nodig. Hoe groter de spons, des te sneller het schoonmaken. Wanneer de spons vuil wordt, spoel hem dan schoon in gedestilleerd water.
5. Verwijder het overtollige schuim en het vuil met een zachte, witte katoenen doek.
6. Wanneer u het gewenste resultaat heeft bereikt, laat u uw bankstel een half uur drogen. Om het beschermingseffect te vernieuwen, het bankstel met Wax On behandelen.

# GEBRUIKSAANWIJZING

---

## 2

### WAX ON

Een speciaal voor was-pull-up leer ontwikkelde voedingslotion tegen uitdroging.

Wax On brengt ook het pull-up-effekt terug.

### GEBRUIKSAANWIJZING

1. Schud het flesje voor gebruik.
2. Breng Wax On op een schone, droge doek aan en breng het gelijkmatig op het leer aan. Laat drogen.
3. Voor een beter resultaat brengt u het best verschillende lagen aan, terwijl u elke laag met een haardroger tussendoor droogt. Warmte versnelt het proces.

# GEBRAUCHSANWEISUNG

---

## 1

### LEATHER SOFT CLEANER

Bei Leather Soft Cleaner handelt es sich um ein sanftes Reinigungsmittel auf wässriger Basis, das von Pull-up Leder, einen Großteil der Verschmutzungen und Flecken auf Wasserbasis entfernt.

#### ANWENDUNG

1. Die Flasche vor dem Gebrauch gut schütteln.
2. Vor Beginn der Behandlung an einer nicht sichtbaren Stelle des Sofas eine Probe vornehmen.
3. Leather Soft Cleaner auf einen weichen Schwamm auftragen und diesen wiederholt pressen, bis Schaum entsteht.
4. Den Schaum auf das Leder auftragen und mit leichten, kreisenden Bewegungen reinigen. Bereiche mit stärkerer Verschmutzung mit dem Schwamm erst betupfen. Je größer der Schwamm ist, desto schneller erfolgt die Reinigung. Wenn der Schwamm schmutzig ist, in sauberem Wasser ausspülen.
5. Den überschüssigen Schaum und den Schmutz mit einem weißen Baumwolltuch abwischen.
6. Sobald das gewünschte Ergebnis erzielt wurde, eine halbe Stunde warten, bevor Wax On aufgetragen wird, um den Schutzeffekt auf dem Leder zu erneuern.

# GEBRAUCHSANWEISUNG

---

## 2

### WAX ON

Wax On ist ein spezifisches Produkt für Pull-up Leder, gewachstes Leder sowie Bycast / Levacast-Leder.

Es gibt dem Leder sein ursprüngliches Aussehen und Gefühl zurück. Außerdem beseitigt es Kratzer von Fingernägeln und Abschürfungen.

### ANWENDUNG

1. Die Flasche schütteln, um das Produkt gut durchzumischen.
2. Wax On mit leichten kreisenden Bewegungen auftragen und einreiben, um die Kratzer zu beseitigen. Trocknen lassen.
3. Das Produkt wirkt schneller, wenn ein Haartrockner benutzt wird.

# ISTRUZIONI

---

## 1

### LEATHER SOFT CLEANER

Leather Soft Cleaner è un pulitore a base di acqua per tutte le pelli pull-up alla cera.

E' efficace sulla maggior parte delle macchie dovute allo sporco da usura e sulle macchie a base acquosa.

#### ISTRUZIONI

1. Agitare bene il flacone, prima dell'uso.
2. Testare il prodotto su un'area nascosta, prima di iniziare il trattamento.
3. Versare Leather Soft Cleaner su una spugna soffice e comprimerla fino a produrre schiuma.
4. Applicare la schiuma sulla pelle effettuando movimenti circolari. Tamponare la spugna sulle aree dove lo sporco è più intenso. Più grande è la dimensione della spugna, più velocemente sarà effettuato il trattamento. Se la spugna si sporca è necessario pulirla con acqua.
5. Togliere l'eccesso di schiuma e lo sporco rimosso con un panno bianco di cotone.
6. Si consiglia di aspettare circa 30 minuti prima di applicare Wax On per rinnovare l'effetto protettivo sulla pelle.



# ISTRUZIONI

---

## 2

### WAX ON

**Wax On** è un prodotto specifico per le pelli pull-up alla cera.

Conferisce alla pelle il suo originale aspetto e la consistenza al tatto. Inoltre, rimuove i graffi provocati dalle unghie e altri tipi di graffi.

### ISTRUZIONI

1. Agitare bene il contenitore, prima dell'uso.
2. Versare **Wax On** su un panno morbido, pulito e senza peluria, e passarlo uniformemente sulla superficie della pelle e strofinare per rimuovere i graffi. Lasciare asciugare.
3. La prestazione del prodotto è più veloce se si usa un asciugacapelli.

# MODE D'EMPLOI

---

## 1

### LEATHER SOFT CLEANER

est un détergent délicat à base d'eau qui peut être utilisé sur tous les cuirs pull-up traités à la cire, pour éliminer la majeure partie de la saleté et des taches à base d'eau.

#### MODE D'EMPLOI

1. Agiter le flacon pour en mélanger parfaitement le contenu.
2. Effectuer un essai dans une zone non visible du canapé.
3. Verser Leather Soft Cleaner sur une éponge douce et faire mousser en la pressant plusieurs fois.
4. Appliquer la mousse sur le cuir en la laissant pénétrer avec de légers mouvements circulaires. Insister avec l'éponge sur les zones les plus sales. Plus l'éponge est grande, plus l'opération de nettoyage sera rapide. Quand l'éponge est sale, la rincer avec de l'eau propre.
5. Éliminer l'excès de mousse et la saleté avec un chiffon doux en coton blanc.
6. Attendre une demi-heure avant d'utiliser le meuble en cuir. Pour protéger de nouveau le cuir après le nettoyage, appliquer Wax On.

# MODE D'EMPLOI

---

## 2

### WAX ON

**Wax On est un produit spécifique pour les cuirs pull-up traités à la cire.**

Il donne au cuir son aspect original et la consistance au toucher. De plus, il élimine les égratignures provoquées par les ongles et d'autres types d'éraflures.

### MODE D'EMPLOI

1. Bien agiter le flacon avant l'emploi.
2. Mettre Wax On sur un chiffon propre et doux et appliquer le produit uniformément sur cuir et frotter pour éliminer les égratignures.  
Laisser sécher.
3. L'opération est plus rapide si l'on emploie un sèche-cheveux.

# OHJEET

---

## 1

### LEATHER SOFT CLEANER

Puhdistaa tehokkaasti kaikenlaisen lian ja suurimman osan ruoka- ja juomatahroista.

#### OHJEET

1. Ravista pulloa hyvin ennen käyttöä.
2. Kokeile tuotetta näkymättömissä olevaan kohtaan ennen käyttöä.
3. Kaada Leather Soft Cleaner -ainetta pehmeään sieneen ja vaahdota se puristamalla sientä.
4. Levitä vaahtoa nahalle pyöröliikkeillä. Taputtele sientä likaisemmissa kohdissa. Mitä isompi sieni on, sitä nopeampaa käsittely on. Kun sieni likaantuu, puhdistaa se tislattulla vedellä.
5. Poista ylimääräinen vaahto ja irronnut lika valkoisella puuvillapyyhkeellä.
6. Kun haluttu tulos on saavutettu, odota noin 30 minuuttia ja levitä Wax On -ainetta suojataksesi nahan uudelleen.

# OHJEET

---

## 2

### WAX ON

Wax On on kehitetty palauttamaan vahakäsiteltyjen pull-up-nahkojen alkuperäinen ulkonäkö ja pinta.

### OHJEET

1. Kaada ainetta pehmeään pyyhkeeseen ja levitä se nahan pinnalle. Anna kuivua.
2. Jos levität ainetta useita kerroksia, saat parhaan tuloksen kuivaamalla pinnan hiustenkuivaajalla. Lämpö tehostaa aineen vaikutusta.